



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	928 980 170
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	CARUCEL HELSE AS
Forretningsadresse:	Fridtjof Nansens plass 4 0160 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Carl Erik Krefting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	07.05.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.06.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other operating expenses	1	509 620	76 718
<b>Sum kostnader</b>		<b>509 620</b>	<b>76 718</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-509 620</b>	<b>-76 718</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt	2		
Financial income	2, 3	13 709 175	9 638 897
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>13 709 175</b>	<b>9 638 897</b>
Annen rentekostnad	2		
Financial expenses	2, 3	3 727 584	68 684
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 727 584</b>	<b>68 684</b>
<b>Netto finans</b>		<b>9 981 591</b>	<b>9 570 213</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>9 471 971</b>	<b>9 493 495</b>
Income tax expense	4	2 329 220	2 088 569
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		7 142 751	7 404 926
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	5	<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	4		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap		113 938 934	97 717 747
Lån til foretak i samme konsern	3	49 060 812	42 136 713
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>162 999 746</b>	<b>139 854 460</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>162 999 746</b>	<b>139 854 460</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables from group companies	3		
Konsernfordringer	3	10 840 852	8 713 612
<b>Sum fordringer</b>		<b>10 840 852</b>	<b>8 713 612</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		8 435	65 984
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>8 435</b>	<b>65 984</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>10 849 287</b>	<b>8 779 596</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>173 849 033</b>	<b>148 634 056</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	5, 6	200 000	200 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Overkurs	5	105 331 091	105 331 091



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Annen innskutt egenkapital	5		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>105 531 091</b>	<b>105 531 091</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity	5	10 026 829	
Udekket tap	5		
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>10 026 829</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>115 557 919</b>	<b>105 531 091</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	3	47 643 980	33 597 827
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>47 643 980</b>	<b>33 597 827</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>47 643 980</b>	<b>33 597 827</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	3	59 771	
Tax payable	4		
Kortsiktig konserngjeld	3	10 587 363	9 493 494
Other current liabilities			11 644
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>10 647 134</b>	<b>9 505 138</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>58 291 114</b>	<b>43 102 965</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>173 849 033</b>	<b>148 634 056</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 459375

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 980 170  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CARUCEL HELSE AS  
Forretningsadresse: Fridtjof Nansens plass 4  
0160 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carl Erik Krefting  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 07.05.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.06.2024



Organisasjonsnr: 928 980 170  
CARUCEL HELSE AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other operating expenses	1	509 620	76 718
<b>Sum kostnader</b>		<b>509 620</b>	<b>76 718</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-509 620</b>	<b>-76 718</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt	2		
Financial income	2, 3	13 709 175	9 638 897
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>13 709 175</b>	<b>9 638 897</b>
Annen rentekostnad	2		
Financial expenses	2, 3	3 727 584	68 684
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 727 584</b>	<b>68 684</b>
<b>Netto finans</b>		<b>9 981 591</b>	<b>9 570 213</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>9 471 971</b>	<b>9 493 495</b>
Income tax expense	4	2 329 220	2 088 569
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		7 142 751	7 404 926
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	5	<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>



Organisasjonsnr: 928 980 170  
CARUCEL HELSE AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2023** **2022**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 4

##### Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 113 938 934 97 717 747

Lån til foretak i samme  
konsern 3 49 060 812 42 136 713

**Sum finansielle  
anleggsmidler 162 999 746 139 854 460**

**Sum anleggsmidler 162 999 746 139 854 460**

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Accounts receivables from  
group companies 3

Konsernfordringer 3 10 840 852 8 713 612

**Sum fordringer 10 840 852 8 713 612**

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents 8 435 65 984

**Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 8 435 65 984**

**Sum omløpsmidler 10 849 287 8 779 596**

**SUM EIENDELER 173 849 033 148 634 056**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Share capital 5, 6 200 000 200 000

Beholdning av egne aksjer 5

Overkurs 5 105 331 091 105 331 091

Annen innskutt egenkapital 5

**Sum innskutt egenkapital 105 531 091 105 531 091**

##### Opptjent egenkapital

Other equity 5 10 026 829

Udekket tap 5

**Sum opptjent egenkapital 10 026 829**



<b>Sum egenkapital</b>		<b>115 557 919</b>	<b>105 531 091</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	3	47 643 980	33 597 827
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>47 643 980</b>	<b>33 597 827</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>47 643 980</b>	<b>33 597 827</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	3	59 771	
Tax payable	4		
Kortsiktig konserngjeld	3	10 587 363	9 493 494
Other current liabilities			11 644
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>10 647 134</b>	<b>9 505 138</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>58 291 114</b>	<b>43 102 965</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>173 849 033</b>	<b>148 634 056</b>



Organisasjonsnr: 928 980 170  
CARUCEL HELSE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Annual Report 2023

## Carucel Helse AS

Revenue statement  
Balance sheet  
Notes to the Financial Statement

Penneo Dokumentnrøkke: ZVZBA-CAQLB-2ZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8

Org. no. : 928 980 170



## Income Statement

### Carucel Helse AS

Operating income and operating expenses	Note	2023	2022
Other operating expenses	1	509 620	76 718
<b>Total expenses</b>		<b>509 620</b>	<b>76 718</b>
<b>Operating profit/loss</b>		<b>-509 620</b>	<b>-76 718</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Financial income	2, 3	13 709 175	9 638 897
Financial expenses	2, 3	3 727 584	68 684
<b>Net financial items</b>		<b>9 981 591</b>	<b>9 570 213</b>
<b>Profit before income tax</b>		<b>9 471 971</b>	<b>9 493 495</b>
Income tax expense	4	2 329 220	2 088 569
<b>Profit for the year</b>		<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>
<b>Attributable to</b>			
Other equity		7 142 751	7 404 926
<b>Total</b>	5	<b>7 142 751</b>	<b>7 404 926</b>

Penneo Dokumentnr: ZV2BA-CAQLB-2ZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8



**Balance Sheet**  
**Carucel Helse AS**

<b>Assets</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Non-current assets</b>			
<b>Non-current financial assets</b>			
Investments in subsidiaries		113 938 934	97 717 747
Loan to group companies	3	49 060 812	42 136 713
<b>Total non-current financial assets</b>		<b>162 999 746</b>	<b>139 854 460</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>162 999 746</b>	<b>139 854 460</b>
<b>Current assets</b>			
<b>Receivables</b>			
Receivables from group companies	3	10 840 852	8 713 612
<b>Total receivables</b>		<b>10 840 852</b>	<b>8 713 612</b>
<b>Cash and cash equivalents</b>			
Cash and cash equivalents		8 435	65 984
<b>Total cash and cash equivalents</b>		<b>8 435</b>	<b>65 984</b>
<b>Total current assets</b>		<b>10 849 287</b>	<b>8 779 596</b>
<b>Total assets</b>		<b>173 849 033</b>	<b>148 634 056</b>

Penneo Dokumentnr: ZV2BA-CAQLB-2ZTHL-FF7P-KC0Q6-KB2W8



**Balance Sheet**  
**Carucel Helse AS**

Equity and liabilities	Note	2023	2022
<b>Equity</b>			
<b><i>Paid-in equity</i></b>			
Share capital	5, 6	200 000	200 000
Share premium	5	105 331 091	105 331 091
<b>Total paid-in equity</b>		<b>105 531 091</b>	<b>105 531 091</b>
<b><i>Other equity</i></b>			
Other equity	5	10 026 829	0
<b>Total other equity</b>		<b>10 026 829</b>	<b>0</b>
<b>Total equity</b>		<b>115 557 919</b>	<b>105 531 091</b>
<b>Liabilities</b>			
<b><i>Non-current liabilities</i></b>			
Debt to group companies	3	47 643 980	33 597 827
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>47 643 980</b>	<b>33 597 827</b>
<b><i>Current liabilities</i></b>			
Accounts payable		59 771	0
Liabilities to group companies	3	10 587 363	9 493 494
Other current liabilities		0	11 644
<b>Total current liabilities</b>		<b>10 647 134</b>	<b>9 505 138</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>58 291 114</b>	<b>43 102 965</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>173 849 033</b>	<b>148 634 056</b>

The board of Carucel Helse AS

\_\_\_\_\_  
Carl Erik Krefting  
chairman of the board

Penneo Dokumentnr: ZVZBA-CAQLB-ZZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8



## Notes to the financial statements 2023

### Accounting principles

The financial statements have been prepared in compliance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles. The accounts have been prepared on the going concern assumption.

### Use of estimates

The preparation of financial statements in compliance with the Accounting Act requires the use of estimates. It also requires Group management to exercise judgment in applying the Group's accounting policies.

### Classification and assessment of balance sheet items

Assets intended for long-term ownership and use have been classified as fixed assets. Assets relating to the operating cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year of the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalments on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

### Shares in subsidiaries

Subsidiaries are valued using the cost method in the company accounts. The investment is valued at acquisition cost for the shares unless a write-down has been necessary. A write-down to fair value is made when a fall in value is due to reasons that cannot be expected to be temporary and such write-down must be considered as necessary in accordance with good accounting practice. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Dividends, group contributions and other distributions from subsidiaries are posted to income in the same year as provided for in the distributor's accounts. To the extent that dividends/ group contributions exceed the share of profits earned after the date of acquisition, the excess amounts represents a repayment of invested capital, and distributions are deducted from the investment's value in the balance sheet of the parent company.

### Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at face value after deduction of provisions for expected loss. Provisions for losses are made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

Additionally, for accounts receivables, an unspecified provision is made to cover expected losses.

### Taxes

The income tax expense in the income statement consists of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as any possible taxable loss carried forwards at the end of the accounting year. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been offset and netted.

The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and tax losses varied forward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.

Tax reduction on group contributions given and tax on group contribution received, booked as a reduction of acquisition cost or booked directly to equity, are booked directly against tax in the balance sheet (offset against tax payable if the group contribution has affected tax payable, and offset against deferred taxes if the group contribution has affected deferred taxes).

### Comparison figures

In the event of a change in the classification of accounting items, the comparative figures have been restated accordingly. Comparable amounts have been prepared (best estimate) in accordance with the Accounting Act.



## Notes to the financial statements 2023

### Note 1 Personnel expenses, number of employees, remuneration, loan to employees

No remuneration have been paid to senior executives or members of the board in 2023.

No loans/ sureties have been granted to the general manager, the Board chairman or other related parties.

#### OTP (Statutory occupational pension)

The company does not have employees, consequently it has not been necessary to establish a statutory occupational pension in accordance with the Norwegian law on required occupational pension ("lov om obligatorisk tjenstepensjon").

### Note 2 Items that are aggregated in the accounts

<b>Financial income</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Group contribution	10 840 852	8 713 612
Interest income from companies in the same group	2 865 447	925 025
Interest income	2 876	260
<b>Total financial income</b>	<b>13 709 175</b>	<b>9 638 897</b>
<b>Financial expenses</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Write-down of financial assets	900 000	0
Interest expenses to companies in the same group	2 767 584	68 684
Loss upon realization of shares, within the exemption method	60 000	0
<b>Total financial expenses</b>	<b>3 727 584</b>	<b>68 684</b>

### Note 3 Inter-company items between companies in the same group

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Receivables</b>		
Loans to group companies	49 060 812	42 136 713
Short term loans to group companies	10 840 852	8 713 612
<b>Total</b>	<b>59 901 664</b>	<b>50 850 325</b>
<b>Liabilities</b>		
Debts to group companies	47 643 980	33 597 827
Short term debts to group companies	10 587 363	9 493 494
<b>Total</b>	<b>58 231 343</b>	<b>43 091 321</b>

Loans and debts to group companies are carried out on market terms.  
There is no agreed repayment period for the loans.



## Notes to the financial statements 2023

## Note 4 Tax

<b>This year's tax expense</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Entered tax on ordinary profit/ loss:		
Payable tax	2 329 220	2 088 569
Changes in deferred tax assets	0	0
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>2 329 220</b>	<b>2 088 569</b>
Taxable income:		
Result before tax	9 471 971	9 493 495
Permanent differences	1 115 391	0
Provided intra-group contribution	-10 587 362	-9 493 494
<b>Taxable income</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	-55 768	-1 916 995
Payable tax on provided Group contribution	-2 329 220	0
Payable tax on received Group contribution	2 384 987	1 916 995
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Difference</b>
<b>Deferred tax (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 5 Equity

	<b>Share capital</b>	<b>Share premium</b>	<b>Other equity</b>	<b>Total equity</b>
Equity 01.01	200 000	105 331 091	0	105 531 091
Merger - Carucel Recovery AS			11 142 220	11 142 220
Group contribution			-8 258 143	-8 258 143
Profit of the year			7 142 751	7 142 751
<b>Equity 31.12</b>	<b>200 000</b>	<b>105 331 091</b>	<b>10 026 829</b>	<b>115 557 919</b>

Penneo Dokumentnøkkel: ZV2BA-CAQLB-2ZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8



## Notes to the financial statements 2023

### Note 6 Shareholders

The share capital in Carucel Helse AS as of 31.12 consists of:

	<u>Total</u>	<u>Face value</u>	<u>Entered</u>
Ordinary shares	1 000	200	200 000
<b>Total</b>	<b>1 000</b>		<b>200 000</b>

### Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	<u>Ordinary</u>	<u>Owner interest</u>	<u>Share of votes</u>
Carucel Eiendom AS	1 000	100	100,0

The company has only one class of shares and all shares come with full voting rights.

Carucel Helse AS is a subsidiary of Carucel AS which prepare consolidated accounts wherein Carucel Helse AS is consolidated. The consolidated accounts are available at Fridtjof Nansens plass 4, 0160 Oslo.

Carucel Helse AS is the parent company in a subgroup, no consolidation has been made in accordance with the Accounting Act § 3-7.

Penneo Dokumentnr: ZV2BA-CAQLB-2ZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Krefting, Carl Erik

Styreleder

Serienummer: no\_bankid:9578-5994-4-4060711

IP: 109.74.xxx.xxx

2024-05-07 09:21:34 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: ZVZBA-CAQLB-2ZTHL-FF7FP-KC0Q6-KB2W8

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Munkedamsveien 45  
Postboks 1704 Vika  
0121 Oslo  
www.bdo.no

## Independent Auditor's Report

To the General meeting of Carucel Helse AS

### Opinion

We have audited the financial statements of Carucel Helse AS.

The financial statements  
comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2023
- The income statement for 2023
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

- The financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- The financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>



BDO AS

Eivin Aleksander Redbo Kjær  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: EYXX-V3CNJ-D25X-0CCTO-EL3UU-CTGTA



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Redbo, Eivin Aleksander

Partner

Serienummer: no\_bankid:9578-5998-4-832041

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-05-16 06:34:41 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: EYXX-V3CNU-D25X-OCCTO-EL3UU-CTGTA

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Skatteetaten

Vår dato 02.02.2024	Din/Deres dato 15.01.2024	Saksbehandler Lars Waalorp
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 90833418
Org.nr 974761076	Vår referanse 2024/5038038	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

CARUCEL AS  
Att.Frederik Michael Waaler  
c/o Malling & Co Forvaltning AS, Postboks 1883 Vika  
0124 OSLO  
Norge

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 15. januar 2024 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for selskaper oppgitt i vedlegget til dette vedtaket.

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

Selskapene inngår i et konsern hvor det er både norske og utenlandske eiere. Selskapene er enten holdingselskaper eller driver virksomhet innen kjøp og utleie av eiendommer. Konsernet har flere obligasjoner, hvorav én er listet på børs i Tyskland. All rapportering og kommunikasjon tilknyttet konsernet og underkonsern foregår derfor på engelsk. Flere av styremedlemmene i selskapene er utenlandske.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:



"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene inngår i et konsern som har både norske og utenlandske eiere. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*



## Vedlegg - Oversikt over selskaper som omfattes av vedtaket

<b>Selskap</b>	<b>Org.nr.</b>
AS Bogstadveien 34	933 071 456
B6A Bispekaia Fbk AS	928 125 203
Barcode104 AS	928 124 835
Barcode113 AS	928 124 754
Barcode116 AS	828 124 692
Barcode122 AS	928 124 738
Barcode124 AS	828 124 722
Barcode132 AS	928 125 343
Barcode135 AS	928 125 238
Barcode Portfolio AS	920 035 221
Bispevika Portfolio AS	820 035 232
Bjørnstjerne Bjørnsons Gate 118-124 AS	923 227 954
Bogstadveien 30 Eiendom AS	990 554 323
Bogstadveien 58 AS	990 554 366
Bogstadveien Invest AS	918 192 271
Borettslaget Deichmannsgate 6	912 331 407
Bygdøy Allé 9 AS	925 322 857
Carucel AS	925 311 464
Carucel Eiendom AS	921 428 464
Carucel Finance AS	925 311 480
Carucel Front Holding AS	925 193 712
Carucel Helse AS	928 980 170
Carucel High Yield AS	928 980 243
Carucel Holding AS	925 311 499
Carucel Home AS	927 056 682
Orobe AS	927 020 572
Carucel Hylle 1 AS	927 823 470
Orobe Holding AS	927 823 527
Carucel Invest AS	923 814 396
Carucel Investor AS	920 017 401
Carucel Leisure AS	928 980 235
Carucel Living AS	928 980 308
Carucel Living HoldCo AS	929 375 629
Carucel Management AS	925 850 497
Carucel Property AS	925 988 413
Carucel Sentrum Holding AS	924 756 659
Carucel Stella AS	927 900 726
Carucel Urban Development AS	928 980 111
Carucel Urban Sub AS	929 047 699
Carucel Viken AS	920 596 444
D1A Næring AS	999 122 957
Dalsbergstien 2 AS	990 932 700
Deichmannsgate 6 AS	911 727 161
Dronninglunden Fbk AS	928 125 092
Eikringen 19 og 20 AS	915 096 158
Ekebergveien 235 AS	923 101 314



Eufemia Fbk AS	928 124 983
Eufemia Fbk Syd AS	928 124 908
Eufemias Hage Fbk AS	928 124 878
Frogner Plass AS	910 204 246
Frognerveien 9B og C AS	919 369 744
Frydenhaugveien 2 AS	912 402 495
Haslumhuset Holding AS	924 203 536
Haslumhuset Leiligheter 1 AS	921 146 256
Haslumhuset Næring AS	925 311 502
Hegdehaugsveien 12 AS	922 884 293
Hegdehaugsveien 23 AS	991 663 029
Heggelibakken 2 AS	828 425 412
Helgesens Gate 50 AS	916 541 066
Helsebolig AS	922 224 161
Home Eiendom ANS	979 227 477
Thorvald Meyers Gate 45 AS	914 653 266
Hurdal Eiendom AS	955 356 616
Hyggeligbakken AS	917 143 048
Karlstadsgaten 11 AS	991 289 135
Listia Eiendom AS	923 108 165
Lufthavnveien 17 Leknes AS	923 025 847
Munch Brygge AS	920 035 213
Munch Brygge Eiendom AS	916 354 711
Munthesgate 33 Eiendom AS	921 517 017
Neslia AS	922 122 253
Niels Juelsgate33 AS	925 311 537
Nordregate 18 AS	827 226 572
Nusfjord AS	965 070 672
Nusfjord Drift AS	912 890 651
Observatoriegaten 25 AS	989 231 413
Oslo Bay District AS	920 035 175
Oslobukta Promotion AS	915 014 895
Parkveien 6 AS	923 108 211
Posthallen AS	922 808 570
Skjeppsjøen Eiendom AS	824 205 442
Skovveien 15 AS	930 086 681
Stensbyhagen AS	899 038 452
Sørenga 1 Næring AS	917 415 897
Sørenga 5 Næring AS	914 741 246
Sørenga 51 Næring AS	914 740 991
Sørenga 7 Næring AS	914 741 041
Sørenga 8 Næring AS	914 741 157
Sørenga Parkering AS	914 219 167
Sørenga Portfolio AS	920 035 191
Søylen Eiendom AS	920 889 352
Tennisveien 23 Leilighet I AS	926 516 973
Thereses Gate 51 AS	821 146 232
Thorvald Meyers Gate 69 AS	917 386 854
Thorviks Rederi AS	930 481 459



Ullevålsveien 88A AS	990 932 670
Vibes Gate 8 AS	924 830 255
Olaf Ryes Plass 4 AS	931 523 287
Kirkegårdsgata 7 AS	931 523 309
Thorvald Meyers Gate 83 AS	931 523 244
Grüners Gate 1 AS	932 409 356
Olaf Ryes plass 9 AS	932 409 410
Olaf Ryes plass 10 AS	932 409 429
Holsts Gate 1 AS	932 409 372
Kirkegårdsgata 13 AS	932 409 402
Oslobukta Serveringssteder AS	931 565 362
Seilduksgata 19 AS	932 409 496
Skolebakken Kolbotn Næring AS	926 165 542
Steenstrups gate 1 AS	932 409 437